

# Preliminary • Agenda • Preliminar

- 2010 Chihuahua, Chih.
- 2009 Houston Texas
- 2008 Monterrey Nuevo León
- 2007 San Diego California
- 2006 Tampico Tamaulipas
- 2005 Santa Fe New Mexico
- 2004 Tijuana Baja California
- 2003 Austin Texas
- 2002 Saltillo Coahuila
- 2001 Tucson Arizona
- 2000 Ciudad Juárez Chih.
- 1999 San Antonio Texas
- 1998 Chihuahua Chih.
- 1997 Las Cruces New Mexico
- 1996 Monterrey Nuevo León
- 1995 El Paso Texas
- 1994 El Paso Texas

Arizona • Baja California  
California • Chihuahua  
Coahuila • New Mexico  
Nuevo León • Sonora  
Tamaulipas • Texas

## WEDNESDAY ■ OCTOBER 26

7:00 Dinner  
Cena  
*With / Con  
ReEnergize the Americas*

## THURSDAY ■ OCTOBER 27

7:30 Registration/ Inscripción  
Continental Breakfast  
Desayuno continental

8:30 Plenary Session  
Sesión plenaria  
Welcome/ Bienvenida

10:00 Keynote Speaker  
Conferencista Magistral

10:30 Break/ Descanso  
*Sponsor / Patrocinador  
Clean Energy*

11:00 Four Workshop Sessions  
Cuatro talleres  
Solar Energy  
Energía solar  
Doing Business in the Border States  
Como hacer negocios en los estados fronterizos  
Electricity  
Electricidad  
Energy Efficiency and Water Systems  
Eficiencia de energía y sistemas de agua

1:00 Lunch/ Comida

2:30 Four Workshop Sessions  
Cuatro talleres  
Financing, Energy Projects and Infrastructure  
Finanzas, proyectos energéticos e infraestructura  
Wind Energy  
Energía eólica  
Transportation  
Transporte  
Energy Entrepreneurship  
Espíritu emprendedor respecto a los energéticos

3:45 Break/ Descanso

4:00 Afternoon Sessions  
Sesiones de la tarde  
More Options for Renewable Energy  
Más opciones para energía renovable  
Carbon Solutions  
Soluciones del carbono  
Energy Infrastructure and Continental Security  
Infraestructura energética y seguridad continental

5:30 Adjourn/ Receso

7:30 Reception/Recepción  
*Host/ Anfitrión  
Paso del Norte Group*

## FRIDAY ■ OCTOBER 28

8:30 A Roundtable Breakfast: The Future of Energy Policy  
Mesa redonda – desayuno: El futuro de la política energética  
*Sponsor / Patrocinador  
BP America, Inc.*

10:00 Morning Sessions  
Sesiones de la mañana  
Opportunities for Municipal Governments: A special workshop presented by the Border Environment Cooperation Commissioner  
Oportunidades para gobiernos municipales: Un taller especial presentado por la Comisión de Cooperación Ecológica Fronteriza  
Energy Conservation and Sustainable Development  
Ahorro de energía y desarrollo sostenible  
Deepwater  
Aguas profundas  
Natural Gas Vehicles  
Vehículos de gas natural

11:30 Break/Descanso  
*Sponsor / Patrocinador  
McDermott*

11:45 Closing Plenary  
Plenaria de clausura  
Natural Gas: A Continental Perspective  
Gas natural: la perspectiva continental

1:00 Forum Adjourns/Clausura  
*Following the Forum, a farewell lunch will be available.  
Concluido el foro, se ofrece una comida de despedida.*

Simultaneous translation will be available throughout the Forum. Se contará con traducción simultánea durante todo el foro.



The Paso del Norte Group,  
New Mexico State University and  
The University of Texas at El Paso  
present:

**reenergize**  
THE AMERICAS

[www.reenergizetheamericas.com](http://www.reenergizetheamericas.com)

October 26 and 27, 2011  
El Paso Convention Center, Texas U.S.A

SPONSORED BY:  
ARROWHEAD CENTER'S PROSPER PROJECT  
CENTER FOR ENVIRONMENTAL RESOURCE MANAGEMENT  
INTERNATIONAL RELATIONS INSTITUTE  
INSTITUTE FOR ENERGY & THE ENVIRONMENT  
THE CITY OF EL PASO  
USAID

Border Energy Forum  
**XVIII**  
United States • Mexico

OCTOBER 27 - 28, 2011  
**EL PASO, TEXAS**  
27-28 DE OCTUBRE 2011  
512-463-5039  
[www.borderenergyforum.org](http://www.borderenergyforum.org)

Border Energy Forum

**XVIII**

United States • Mexico

El Paso, Texas  
October 27 - 28, 2011  
27 -28 de Octubre de 2011

Energy and the Environment:  
Good Border Business

Energía y el Medio Ambiente:  
Un Buen Negocio Para la Frontera

[www.borderenergyforum.org](http://www.borderenergyforum.org)  
512-463-5039

Texas General Land Office  
Jerry Patterson, Commissioner  
P.O. Box 12873  
Austin, Texas 78711-2873

# Border Energy Forum

# XVIII

United States · Mexico

We encourage online registration, available at [www.borderenergyforum.org](http://www.borderenergyforum.org). Go to "Border Energy Forum XVIII" then click on "Forum Registration" link.

Le animamos a que se inscriba por Internet en [www.borderenergyforum.org](http://www.borderenergyforum.org). Acceda a "Border Energy Forum XVIII" y luego escoja el enlace "Forum Registration"

Name \_\_\_\_\_

(Nombre)

Title \_\_\_\_\_

(Título)

Company/Agency \_\_\_\_\_

(Compañía/Agencia)

Address \_\_\_\_\_

(Dirección)

City, State, Postal Code \_\_\_\_\_

(Ciudad, estado, código postal)

Phone \_\_\_\_\_

(Teléfono)

Fax \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Sign me up for the Post Forum Energy Tour.

Inscríbame para la visita especial a realizarse concluido el Foro.

Online register : [www.borderenergyforum.org](http://www.borderenergyforum.org) Inscripción en línea

Make checks payable to: Border Energy Forum Cheque pagadero a:

Mail registration payment to: 5400 LBJ Freeway Suite 985 Envió la cuota de inscripción por correo a:

Dallas , Texas 75240

Fax: 972-243-7722

## Registration and Hotel Information

### Registration Information

Forum Registration Fees are in dollars and include all sessions, meals and receptions listed on the Forum agenda.

#### Border Forum Only

- \$160 through October 14
- \$200 October 15 - 27

#### Border Forum and RTA Symposium

- \$260 through October 14
- \$300 October 15 - 27

Cancellations are refundable though October 14, 5:00 p.m. (Central Time). There will be no refunds after October 14th.

### Affiliated Symposium

Re-Energize the Americas (RTA) is an affiliated symposium to be held October 26-27, 2011 to attract investments in renewable energy to the three-state, two-country Paso del Norte region. A keynote dinner with RTA on October 26 will kick-off the Border Energy Forum. Some sessions will be held in conjunction with the

Forum. For details please visit: <http://reenergizetheamericas.com/>.

### Hotel Information

Doubletree Hotel El Paso Downtown/City Center  
600 N. El Paso Street  
El Paso, Texas 79901  
915-532-8733 or 800-222-8733  
<http://www.elpasodowntowncitycenter.doubletree.com/>

For reservations please use:

Group Code: BEF

Group Rate: \$129.00 + tax (Room rates are subject to availability.)

### Conference Location

The Border Energy Forum and RTA will be held at the El Paso Convention Center.

For more information on registration, hotel reservations or special needs and arrangements please call Maya Ingram at 512-463-7983.

## Development and Energy – Lasting Partnerships

A secure, sensible energy supply consistent with a growing economy and a healthy environment on both sides of the border has been the vision of the Border Energy Forum since the first one was held in El Paso in 1994.

Since then, the Border Energy Forum has become a cornerstone of energy policy and program development for the region. Its objectives are to:

1. Increase development and deployment of clean energy projects—wind, solar, geothermal, other renewables and natural gas—as well as energy efficiency and conservation programs in the region.

2. Enhance cross-border communications, policy advocacy and outreach and facilitate cross-border energy trade, advanced technolo-

gies and innovative solutions for sustainable resource management and identify barriers to their full implementation.

Please join us at the 18th Annual Border Energy Forum to address the best ways to produce and consume energy, find new opportunities, forge new partnerships, create green jobs and work together on the twin goals of economic development and environmental protection in our fast growing region.

More than 250 leaders are expected to participate in the Forum including representatives from U.S. and Mexican federal, state and local governments, energy producers and consumers, members of academia, environmental groups, trade associations, chambers of commerce and the media.

[www.borderenergyforum.org](http://www.borderenergyforum.org)  
800-998-4GLO ♦ 512-463-5039

## Información sobre la inscripción y el hotel

### Inscripción

La cuota de inscripción es en dólares e incluye todas las sesiones, comidas y recepciones que figuran en la agenda del foro.

#### Foro sobre Energía de la Frontera

- \$160 hasta el 14 de octubre
- \$200 del 15 al 27 de octubre

#### Foro sobre Energía de la Frontera y Re-Energize the Americas Symposium

- \$260 hasta el 14 de octubre
- \$300 del 15 al 27 de octubre

Cancelaciones que se reciban antes de las 5:00 p.m. (horario del centro) del 14 de octubre gozarán de una devolución. No se tendrá derecho a una devolución después del 14 de octubre.

### Simposio afiliado

Re-Energize the Americas (RTA) es un simposio afiliado al foro que se celebrará el 26 y 27 de octubre para atraer inversiones en energía renovable a la región de Paso del Norte, que abarca tres estados de México y Estados Unidos.

El foro sobre Energía de la Frontera iniciará sus actividades con una cena y la presencia de

un conferencista magistral el día 26 de octubre en conjunto con RTA. Algunas de las sesiones de RTA se combinarán con las del Foro. Para más información, favor de ver: <http://reenergizetheamericas.com/>

### Información sobre el hotel

Doubletree Hotel El Paso Downtown/City Center  
600 N. El Paso Street  
El Paso, Texas 79901  
915-532-8733 or 800-222-8733  
<http://www.elpasodowntowncitycenter.doubletree.com/>

Para reservaciones favor de usar:

Código de grupo: BEF

Tarifa de grupo: \$129 dólares más impuestos

Tarifa sujeta a disponibilidad.

### Lugar del Foro

El foro de Energía de la Frontera y RTA se celebrarán en el Centro de Convenciones de El Paso.

Para mayor información sobre la inscripción, reservas del hotel, o necesidades especiales favor de comunicarse con Maya Ingram al 512-463-7983.

## Desarrollo y energía – colaboraciones a largo plazo

Desde su inicio en 1994, el Foro de Energía de la Frontera se ha propuesto asegurar un suministro energético seguro y sensato compatible con una economía creciente y un medio ambiente sano en ambos lados de la frontera.

Desde entonces, el Foro se ha convertido en pieza clave de la política energética y el desarrollo de programas de la región. Sus objetivos son:

1. Incrementar el desarrollo y el uso de proyectos energéticos limpios—eólicos, solares, geotérmicos, otros renovables, y de gas natural—así como programas de conservación y uso eficiente de energía en la región.

2. Mejorar la comunicación, promoción de políticas y divulgación transfronterizas; facilitar el comercio energético, la difusión de tecnologías avanzadas y soluciones innovadoras para el manejo de los recursos sostenibles; e identificar los obstáculos para su

plena puesta en práctica.

Le invitamos a participar en el Decimotercer Foro Anual sobre Energía de la Frontera para hacer frente a los problemas de la producción y el consumo de energía, buscar nuevas oportunidades, forjar nuevas alianzas, y crear empleos que favorezcan al medio ambiente. Buscamos trabajar unidos en pro del doble propósito de alcanzar el desarrollo económico y la protección del medio ambiente en nuestra región de rápido crecimiento.

Se espera la participación en el Foro de más de 250 personalidades distinguidas, entre ellas representantes de los gobiernos federales, estatales y locales de México y los Estados Unidos, productores y consumidores de energía, catedráticos, integrantes de grupos ambientalistas, asociaciones de comercio, cámaras de comercio y de los medios de comunicación.

Special thanks to the following companies and organizations for their contributions to the Border Energy Forum XVIII

Agradecemos en forma muy especial a estas empresas y organizaciones por sus aportaciones a este Foro

### SPONSORS – PATROCINADORES

Texas General Land Office

The Energy Council

The Aquifer Group

BP America, Inc.

Center for Legislative Energy and Environmental Research (CLEER)

Clean Energy

Comisión de Cooperación Ecológica Fronteriza (COCEF/BECC)

Inter-American Development Bank

McDermott

Paso del Norte Group

Paso Norte Pipeline Group

Union Pacific Railroad

U.S. Environmental Protection Agency

U.S. - Mexico Border 2012 Program

U.S. Agency for International Development

Energía a Debate

Petróleo & Energía

EIN News

Expansion Solutions Magazine

Latinnews.com

BizNews North Mexico

Listing as of August 3 – lista hasta el 3 de agosto